



2026/1891

31.7.2026.

PADOMES REGULA (ES) 2026/1891

(2026. gada 30. jūlijs),

ar ko groza Regulu (ES) 2023/1529 par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā, kā arī Irānas darbībām, ar ko tiek grauta kuģošanas brīvība Tuvajos Austrumos

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu (KĀDP) 2026/1892 (2026. gada 30. jūlijs), ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2023/1532 par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā, kā arī Irānas darbībām, ar ko tiek grauta kuģošanas brīvība Tuvajos Austrumos ⁽¹⁾,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopēju priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2023. gada 20. jūlijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2023/1532 ⁽²⁾ un Regulu (ES) 2023/1529 ⁽³⁾ par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā.
- (2) Padome 2024. gada 14. maijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2024/1336 ⁽⁴⁾, ar ko grozīja Lēmumu (KĀDP) 2023/1532 un paplašināja ierobežojošo pasākumu darbības jomu, lai aptvertu personas, kuras piegādā vai pārdod Irānas bezpilota lidaparātus vai raķetes vai ar tiem saistītās tehnoloģijas vai to sastāvdaļas vai kā citādi ir iesaistītas to nodošanā bruņotām grupām un vienībām, kas grauj mieru un drošību Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā vai kas pārkāpj Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Rezolūciju 2216 (2015).
- (3) Ņemot vērā situācijas nopietnību un reaģējot uz Irānas darbībām, ar ko tiek grauta kuģošanas brīvība, tostarp tiesības uz caurbraukšanu tranzītā un miermīlīgu caurbraukšanu, Tuvajos Austrumos, Padome 2026. gada 22. maijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2026/1157 ⁽⁵⁾, ar ko grozīja Lēmumu (KĀDP) 2023/1532, lai ieviestu turpmākus ierobežojošus pasākumus attiecībā uz Irānu un grozītu minētā lēmuma nosaukumu.

⁽¹⁾ OV L, 2026/1892, 31.7.2026., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1892/oj>.

⁽²⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2023/1532 (2023. gada 20. jūlijs) par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā, kā arī Irānas darbībām, ar ko tiek grauta kuģošanas brīvība Tuvajos Austrumos (OV L 186, 25.7.2023., 20. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1532/oj>).

⁽³⁾ Padomes Regula (ES) 2023/1529 (2023. gada 20. jūlijs) par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā, kā arī Irānas darbībām, ar ko tiek grauta kuģošanas brīvība Tuvajos Austrumos (OV L 186, 25.7.2023., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1529/oj>).

⁽⁴⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2024/1336 (2024. gada 14. maijs), ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2023/1532 par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu (OV L, 2024/1336, 15.5.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1336/oj>).

⁽⁵⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2026/1157 (2026. gada 22. maijs), ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2023/1532 par ierobežojošiem pasākumiem sakarā ar Irānas militāro atbalstu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu un bruņotām grupām un vienībām Tuvajos Austrumos un Sarkanās jūras reģionā (OV L, 2026/1157, 26.5.2026., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1157/oj>).

- (4) Padome 2026. gada 30. jūlijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2026/1892, ar ko ieviesa atkāpi no aizlieguma pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt konkrētas preces un programmatūru, lai ļautu Irānā izmantot preces un programmatūru, kas ir nepieciešamas Savienības un dalībvalstu diplomātisko pārstāvniecību, tostarp delegāciju, vēstniecību un misiju, Irānā konkrētiem mērķiem, jo īpaši vīzu pieteikumu apstrādei.
- (5) Tāpēc Regula (ES) 2023/1529 būtu jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) 2023/1529 2. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Atkāpjoties no šā panta 1. un 2. punkta un attiecīgā gadījumā neskarot Regulā (ES) 2021/821 noteikto prasību saņemt atļauju, kompetentās iestādes var atļaut 1. punktā minēto preču un tehnoloģiju pārdošanu, piegādi, nodošanu, tranzītu vai eksportu vai ar tām saistītas tehniskās vai finansiālās palīdzības sniegšanu nemilitārām vajadzībām un nemilitāram galalietotājam pēc tam, kad tās ir secinājušas, ka šādas preces vai tehnoloģijas vai ar tām saistītā tehniskā vai finansiālā palīdzība ir vajadzīgas:

- a) ārstnieciskiem vai farmācijas nolūkiem; vai
- b) humanitāriem mērķiem, ārkārtas situācijām veselības jomā, notikuma, kas var nopietni un ievērojami ietekmēt cilvēku veselību un drošību vai vidi, steidzamai novēršanai vai tā ietekmes steidzamai mazināšanai, vai paredzētas reaģēšanai uz dabas katastrofām; vai
- c) Savienības un dalībvalstu diplomātisko pārstāvniecību, tostarp delegāciju, vēstniecību un misiju, Irānā oficiāliem mērķiem.”

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2026. gada 30. jūlijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
T. BYRNE